



### Objetivo de las jornadas:

La mutilación genital femenina (MGF) es una práctica que sigue realizándose en multitud de países, y según la OMS afecta anualmente a 3 millones de niñas, principalmente en 28 países de África y del Oriente Medio. Nuestro país, tanto en su labor de cooperación al desarrollo, como en su papel de receptor de inmigración procedente de países donde se practica la mutilación, se hace eco de la necesidad de acabar con esta práctica y, por ello, aprovechando la celebración del Día Mundial de Tolerancia Cero a la Mutilación Genital Femenina, el 6 de febrero de 2006, se celebran unas jornadas de sensibilización contra la mutilación, con los objetivos de:

- > Sensibilizar sobre la mutilación genital femenina practicada tanto en África como por algunas de las africanas inmigrantes en Europa.
- > Dar a conocer la lucha internacional, africana y nacional contra dicha práctica desde una perspectiva de género y derechos humanos.
- > Proporcionar “buenas prácticas” que sean de utilidad para profesionales de la cooperación, responsables de sistemas de salud pública y de programas específicos de salud para inmigrantes,

responsables de asociaciones de inmigrantes con actividades de co-desarrollo en África y mediadores interculturales.

### Coordinan:

El Programa VITA, de Cooperación al Desarrollo en Salud para África y el Grupo de Estudios Africanos de la Universidad Autónoma de Madrid. Estas jornadas están financiadas por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y la Dirección General de Inmigración y Cooperación al Desarrollo de la Consejería de Inmigración de la Comunidad Autónoma de Madrid.

### Dirigido a:

Las jornadas van dirigidas a los técnicos de la cooperación de ONGs y de la administración pública (central y descentralizada), profesionales de la salud, mediadores/as interculturales, otros servicios relacionados con los/as inmigrantes y público en general.

### Ponentes:

Expertos nacionales e internacionales dedicados tanto a la cooperación al desarrollo como a la defensa de los derechos humanos y a la lucha particular contra las

mutilaciones genitales femeninas procedentes tanto de la administración pública central y autonómica como de ONGs españolas, internacionales y africanas.

### Confirmaciones de asistencia:

Más información sobre las jornadas y confirmaciones de asistencia (indicando datos personales) dirigirse a [emma.benzal@uam.es](mailto:emma.benzal@uam.es)

Teléfono: 00 34 91 497 25 38  
Fax: 00 34 91 497 41 66

Inscripción gratuita. Aforo limitado.

### Lugar de celebración:

Salón de actos de la Oficina en España del Parlamento Europeo

Pº de la Castellana, 46. 28046 Madrid.  
(metros: Rubén Darío (línea 5) y/o Gregorio Marañón (línea 7 y 10).



Con la participación de:





Vita

**Día mundial de  
tolerancia cero a la  
mutilación genital  
femenina**

Madrid, España  
Oficina en España del  
Parlamento Europeo.  
6 febrero 2006

**Journée mondiale de  
tolérance zéro à  
l'égard de la mutilation  
génitale féminine**

Madrid, Espagne  
Office en Espagne du Parlement  
Européen.  
6 février 2006

9:00 - 9:15

Entrega de documentación

9:15 - 9:45

Inauguración jornadas

- > **Sra. Leire Pajín Iraola.** Secretaria de Estado de Cooperación Internacional.
- > **Sra. Lucía Figar de Lacalle.** Presidenta de Agencia Regional de Inmigración y Cooperación para el Desarrollo.
- > **Sr. Pedro Martínez Lillo.** Vicerrector de Extensión Universitaria y Cooperación de la Universidad Autónoma de Madrid.

9:45 - 10:30

Perspectiva histórica y sociológica de la MGF

- > **¿Qué es?** Tipos, epidemiología, ámbito geográfico mundial y africano, consecuencias físicas y psíquicas.
- > **Ponente: Sra. Pierrette Herzberger-Fofana.** Representante en Europa de AFARD - Association des Femmes Africaines pour la Recherche et le Développement.

10:30 - 11:00

Pausa café

11:00 - 12:30

La lucha internacional contra la MGF: Desde una perspectiva de género y de derechos humanos

- > **Mesa Redonda:** Iniciativas internacionales.
- > **Modera: Sra. Virginia Maquieira.** Directora del Instituto de Estudios de la Mujer de la UAM.
- > **Participan:**
  - Sra. Bárbara Tardón Recio.** Amnistía Internacional.
  - Sra. Lalla Touré.** UNICEF.
  - Sra. Caroline Ageng'o.** Directora Regional para África de la ONG Equality Now Kenya.

12:30 - 14:00

La lucha africana contra la MGF

- > **Mesa Redonda:** Iniciativas continentales, regionales y locales en África.
- > **Modera: Sra. Soledad Vieitez.** Universidad de Granada. Grupo de Estudios Africanos
- > **Ponentes:**
  - Sra. Casilda Velasco.** Federación de Asociaciones de Matronas de España.
  - Sr. Morissanda Kouyaté.** Representante del IAC en Guinea Conakry.
  - Sra. Aina Koné.** Presidenta del Comité Nacional de Lucha contra la Escisión de Burkina Faso.

14:00 - 16:00

Almuerzo

16:00 - 17:30

La lucha MGF a través de la cooperación española al desarrollo: ¿Éxitos y fracasos?

- > **Mesa Redonda:** Buenas prácticas e iniciativas desde España.
- > **Modera: Sr. José Luis Ayerbe.** Responsable del Área de Proyectos de Medicus Mundi Andalucía.
- > **Participan:**
  - Dr. Michel Akotonga.** Ginecólogo de Burkina Faso experto en reconstrucción y secuelas.
  - Sra. Kadidia Aoudou Sidibé.** Presidenta de AM-SOPT, Asociación para el Control y la Orientación de las Prácticas Tradicionales en Malí.
  - Sra. Sogona Diarra.** Coordinadora Nacional del Proyecto de Prevención de la MGF en Malí. Cruz Roja Española.

17:30 - 18:00

Pausa café



Vita



18:00 - 19:30

### La Lucha contra la MGF en España

- > **Mesa Redonda:** Legislación, buenas practicas, desde los profesionales de la salud.
- > **Modera: Sra. Fadhila Mammam.** Directora del Servicio de Mediación Social (SEMS) del Area de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Madrid.
- > **Participan:**
  - Sargento Rosa Negre.** Policía de la Generalitat de Catalunya. - Mossos d'Esquadra.
  - Sra. Marisol Ochandorena Juanena.** Directora de Enfermería del Área 11 de Atención Primaria. Comunidad de Madrid.
  - Sra. Mina Rouch.** Fundación CIMME-Centro Internacional Médico para Migrantes y Extranjeros.

19:30

### Clausura jornadas

9:00 - 9:15

### Registration

9:15 - 9:45

### Seance d'ouverture des journées

- > **Mme. Leire Pajin Iraola.** Secrétariat d'Etat à la Coopération Internationale.
- > **Mme. Lucia Figar de Lacalle.** Présidente de l'Agence Régionale d'Immigration et Coopération pour le développement.
- > **M. Pedro Martínez Lillo.** Vice-recteur à la Coopération de l'Université Autonome de Madrid.

9:45 - 10:30

### Perspective historique et sociologique de la MGF

- > **Qu'est que c'est ?** Types, épidémiologie, domaine géographique mondial et africain, conséquences physiques et psychiques.
- > **Intervenant: Mme. Pierrette Herzberger-Fofana.** Représentant en Europe d'AFARD - Association des Femmes Africaines pour la Recherche et le Développement.

10:30 - 11:00

### Pausa café



11:00 - 12:30

**La lutte internationale contre la MGF: Depuis une perspective de genre et des droits de l'homme**

> **Table Ronde:** Initiatives internationales.

> **Modérateur: Mme. Virginia Maqueira.** Institut d'Études de la femme de l'UAM.

> **Intervenant:**

**Mme. Bárbara Tardón Recio.** Amnistie Internationale.

**Mme. Lalla Touré.** Représentant d'UNICEF.

**Mme. Caroline Ageng'o.** Directrice régionale pour l'Afrique, de l'ONG Equality Now. Kenya.

12:30 - 14:00

**La lutte africaine contre la MGF**

> **Table Ronde:** Initiatives continentales, régionales et locales en Afrique.

> **Modérateur: Mme. Soledad Vieitez.** Université de Granada. Grupo de Estudios Africanos.

> **Intervenants:**

**Mme. Casilda Velasco.** Fédération des associations de sages-femmes d'Espagne.

**M. Morissanda Kouyaté.** Représentant de l'IAC en Guinée Conakry.

**Mme. Aïna Koné.** Président du Comité National de Lutte contre la mutilation génitale féminine du Burkina Faso.

14:00 - 16:00

**Déjeuner**

16:00 - 17:30

**La lutte contre la MGF a travers la cooperation Espagnole au developpement: Succes et echecs?**

> **Table Ronde:** Bonnes Pratiques et Initiatives a partir de l'Espagne.

> **Modérateur: Sr. José Luis Ayerbe.** Responsable du projets de MedicusMundiAndalousie.

> **Intervenants:**

**Dr. Michel Akotonga.** Gynécologue au Burkina Faso expert en reconstruction et séquelles.

**Mme. Kadidia Aoudou Sidibé.** Association Malienne pour le Suivi et l'Orientation des pratiques Traditionnelles (AMSOPT) Mali.

**Mme. Sogona Diarra.** Coordinatrice Nationale du Projet de Prévention de la MGF au Mali. Croix Rouge Espagnole.

17:30 - 18:00

**Pause café**

18:00 - 19:30

**La lutte contre la MGF en Espagne**

> **Table Ronde:** Législation, bonnes pratiques, par les professionnels de la santé.

> **Modérateur: Mme. Fadhila Mammam.** Directrice du Service de Médiation Social (SEMSI). Ayuntamiento de Madrid.

> **Intervenants:**

**Major Rosa Negre.** Generalitat de Catalunya. – Mossos d'Esquadra.

**Mme. Marisol Ochandorena Juanena.** Directrice d'Infirmierie de Soins Primaires de Santé. Communauté de Madrid.

**Mme. Mina Rouch.** Fondation CIMME–Centre Internationale Médecin pour les migrants et les étrangers.

19:30

**Clôture de la journée**